

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 No. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
 Phone: 7164. Cable: "LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
 TUESDAY, 16th JUNE, 1931.
 ISSUE NO. 14,543.

叻報

"LAT PAU"

本報創刊於光緒七年十月十二日...
 第七一六四號
 本報地址：新加坡吉寧街十一號及十三號
 電話：七二六四
 本報代售處：各埠各大書局及報館
 本報廣告費：每行每日收銀一元
 本報訂閱費：每月收銀十元
 本報外埠訂閱費：每月收銀十二元
 本報零售費：每份收銀五分

第一版 二期星

號三十百五千四萬一第

日六十月六年十二國民華中

君欲知為父者之歡
 樂乎 請飲
 文家宜百補酒
 能使身體強壯 精
 神充足 多得佳兒
 個個康健聰明
 以備老年享福 君
 如每日飲
 文家宜百補酒 必
 可為多子之父親

各大商店均有出售
 特備贈品照章奉送
 請與就近商店接洽



Sole Agents:
 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
 (Incorporated in Straits Settlements)
 SINGAPORE, PENANG, IPON & BUALA LAMPUR.

WINCARNIS

BOURNVILLE COCOA

粉菓羔嘜字紅



飲滋濟最
 品養之經

飲此一杯 精神百倍
 英京吉譽里紅字嘜羔菓粉。味厚甘美。人人
 愛飲。所含食物滋養料。非常豐富。中年人
 飲之尤為合宜。因其最能恢復精力。保持健
 康。終日勤勞。飲紅字嘜羔菓粉一杯。即不
 知疲倦。



已
到
大
幫
中
法
藥
房

上海中法藥房

杏 露 仁

艾羅補腦汁
艾羅療肺水
九一四水
九一四蒸

批發零沽
一律歡迎
大馬路
會豐商店
總經理

電話
六六五一

報 叻

中華民國二十六年六月十六日

二第 二第

△上海施德之藥局通告

啟者本藥局自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲因業務擴展，特遷至上海南京路新址營業。凡舊雨新知，請移玉至新址接洽。此佈。

△代理神功濟衆水各行號列下

上海	南京	蘇州	杭州	寧波	溫州	福州	廈門	汕頭	廣州
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂
仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂	仁安堂

民國二十六年六月十二日

此世界不景氣中，營業而遭失敗者，比比皆是。然適者生存，乃必然之公例。有健全之事業，自當賴健全之精神。諸君倘欲與此不景氣奮鬥，自當先謀身體精神之健全。則決大計，解大疑，操奇握算，乃能如意也。各大牌酒莊發售之施務露金雞鐵樹酒 (SERRAVALLO LONG) 其所含之物質，有能補血之可溶性鐵質，有能健胃之規那皮，及有能提神培元之赤色葡萄酒精，祈注意焉。

南京五中全會

草率卒完了三次會議，數數衍衍通過幾條議案。昨晨五中全會，開第三次正式會議，于右任主席。

二通過向全國發表剿滅匪共宣言，督促全國人民加入奮鬥，清除匪禍，以安閭閻。

三通過蔣介石為國府主席，兼行政院院長。其他各院部長悉照昨電。

三通過國府委員四十人：如龍雲、徐永昌、陳調元、何健、韓復榘、劉峙、劉瑞恆、其他悉照昨電。

四蔣介石提議任命張學良為海陸空軍副司令，亦已通過。

大會昨日上午十時，宣佈閉幕，隨即舉行總理紀念週，官吏與各界代表出席者千餘人。

李濟深不願做官，也不便辭職兩專事。

吳稚暉昨訪李濟深，商議兩專事件，並請李就國府委員職。

李濟深對吳表示，不願接受。又謂賦閒已久，無能力幹旋兩專事，但得永久休息，于願已足。

張繼歸寧，帶有古教吳兩專事和平有望。

張繼此次由粵返京，帶有古應芬、致吳鐵城親筆函，討論解決寧粵紛爭事。粵方贊成中央之剿共政策，張繼對人談話，和平解決，或可望實現。

張繼原擬出席五中全會後，再赴廣州幹旋和平，但現未成行。

蔣介石之行營參謀長蔣式輝，十五日已由滬抵京，選行營人員及組織行營一切事宜，准十八日隨蔣介石出發入嶺。

興國難民八萬，蔣十九路總指揮蔣光鼐，已由興國抵贛州，興國難民約有八萬人，無從養活，扶老攜幼，隨蔣部逃難贛州。

石傑既非異動，何必派代表到平開議。

石友三及孫殿英之代表已到北平，均否認石傑兩部有異動之一切謠言，謂與蔣

東北築路

由察哈爾至黑河，經費一千五百萬，路至黑河，經費規定為二千五百萬元。

東北建設委員會，決議由察哈爾第一鐵路至黑河，經費規定為二千五百萬元。

伍朝樞辭職，以容揆暫行代理伍朝樞，中法法權談判事宜，或移南京辦理。

下樹翰為文官處長，王未到前由葉楚傖代理。

辛北平剛總司令，部秘書長王樹翰，被委為南京國府文官處長，王未到前，由葉楚傖代理。

廣東中大校長許崇清，昨日已就中山大學校長職，據鄒魯托許崇清辭職，經政府嚴為約束，已告寢息。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

張郁才，新嘉坡華僑鉅子，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

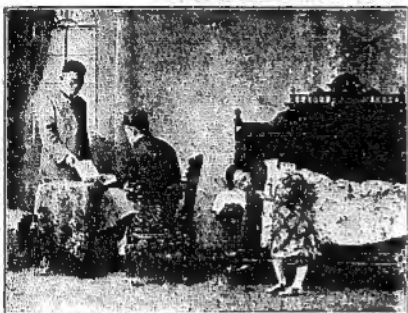
昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

昨日南京國府明令，以新嘉坡華僑鉅子張郁才，慨捐鉅款十餘萬元，興辦教育，熱心可嘉，特給予一等獎章，以資鼓勵。

本之平和家一長壽福長爲即者精參用愛

製造處新加坡日本藥業有限公司
星架坡日本藥業有限公司



補血壯身延年益壽

老山高麗參精
全球無匹奏效如神



南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本藥業有限公司

味美兼除腐毒衛生益壽
聖壯仁藥精
此藥餅自創製以來名馳遠近
以高貴藥料製煉成片能治過
量功效顯著且以美味適口易於
服用故凡孩童及成人皆宜服用
實爲家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃効能
顯著 諸症 提防假冒
總發行 大馬路合會社對面大馬路



產名一第界世

安住蚊煙香
臭蟲立斃藥粉

夏日可畏。人所共知。蚊蟲咬人。最爲可恨。蚊蟲咬人。不但
與衛生有關。而且能傳染疾病。此藥粉之功用。安住蚊煙香及臭蟲
立斃藥粉。乃由化學家發明。昔年世界各國。無不稱讚。海外諸
國。莫不稱讚。凡何少可。既多如蚊蟲。亦可立斃。一試。定知安住之
一試。定知安住之。

本藥房大馬路及海山街均有發售
近來假冒甚多。必須認明商標。



片藥毒清苗殺國德



花毒之
毒比蛇
更毒
去毒最速之良藥
此藥能治一切毒症
如中風、癱瘓、癲癇、癩瘡、
濕疹、疥癬、毒瘡、白濁、
帶下、痔瘡、遺精、早洩、
陽痿、不孕、及一切毒症。
每瓶一元。凡患毒症者。請速購服。
總發行 會豐商店總經理

精藥露毒士羅

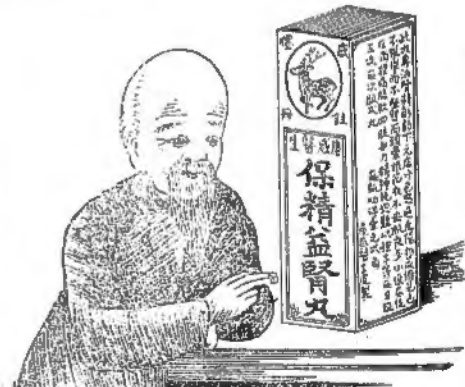
大馬路
會豐商店總發行
德律風六六五一號



治
癰疽
疔瘡
瘰癧
乳癰
痔瘡
脫肛
瘻管
一切瘡毒

世界驚奇
聞名三十年的

總批發石叻庇能會豐商店



腎爲人身至寶
時要培養爲宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

本坡新聞

江人劉國華 寄友人家 介紹書
請開州人介紹書
竊心生親何出破門背賣
據報時向在大紅紅中白

江北人劉國華。前在江蘇省城。有友人家。介紹書。請開州人介紹書。竊心生親何出破門背賣。據報時向在大紅紅中白。

大門口昨晚一場虛驚
大安當盤某物業
火焚後座機器未波及
救火車來得快
失火原因未詳

入屋捉人猪鴨鴨與抵欠
內情經已証實被告受罰
國人蔡某。於前月間。在入屋捉人猪鴨鴨與抵欠。內情經已証實被告受罰。

馬來亞航空交通問題事實化
經有私人公司向英倫及當地政府商訂
據政府客運海峽殖民地公署之一封書

馬來亞戶口調查現况
調查均已集案共重二
據在當級領事行核實

馬來亞銀杯試賽
本週四舉行
昨日航空最速兵

劉林受罰
虎呢如何

何其多

粵蔣分裂後雙方軍事之窺測

時評
粵蔣分裂後雙方軍事之窺測

估惡不憤
竊案累積
苦證半年示無

勒案案

何其多

粵蔣分裂後雙方軍事之窺測

外坡新聞

滿佛成氏回國參加反蔣

先赴汕頭轉港入粵

行動秘密知者極少

粵省六月六日。即前晚。本坡之。滿佛成氏。回國參加反蔣。...

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

紅土坎華校準備參加

市內第三區成立籌備會

市內第三區成立籌備會

市內第三區成立籌備會

市內第三區成立籌備會

本坡市內第三區。於前晚。已正式成立籌備會。...

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

撤下嬌妻投水懺情

東京河紀念橋已告落成

東京河紀念橋已告落成

東京河紀念橋已告落成

東京河紀念橋已告落成

東京河紀念橋。已告落成。...

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

一封求書 (原文)

自殺之動機

自殺之動機

自殺之動機

自殺之動機

自殺之動機。...

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

失眠之夜

國內要聞

外人觀東北官署

▲事起平端投資商

(長春通訊) 東北官署成立以來，外人對於其前途，多持觀望態度。近因事起平端，外人對於東北官署之投資，益加注意。據悉：外人對於東北官署之投資，多係以事起平端為前提。若事起平端，則外人必將大量投資。若事起不平端，則外人必將縮手。此種觀望態度，實為外人對於東北官署之最大障礙。外人觀東北官署，不外乎觀其能否維持治安，能否發展經濟，能否改善民生。若能維持治安，發展經濟，改善民生，則外人必將大量投資。若不能維持治安，發展經濟，改善民生，則外人必將縮手。此種觀望態度，實為外人對於東北官署之最大障礙。

吉

▲事起平端投資商

(長春通訊) 吉省自事起平端以來，各方面均趨於安定。東北官署成立以來，對於吉省之建設，多所注意。近因事起平端，吉省之建設，益加發達。據悉：吉省之建設，多係以事起平端為前提。若事起平端，則吉省之建設，必將大量發達。若事起不平端，則吉省之建設，必將縮手。此種觀望態度，實為吉省建設之最大障礙。吉省觀東北官署，不外乎觀其能否維持治安，能否發展經濟，能否改善民生。若能維持治安，發展經濟，改善民生，則吉省必將大量發達。若不能維持治安，發展經濟，改善民生，則吉省必將縮手。此種觀望態度，實為吉省建設之最大障礙。

中法考察團出發記

(張家口通訊) 中法考察團，於昨日由張家口出發。該團由中法兩國專家組成，旨在考察我國之經濟、文化、教育等。據悉：該團之出發，實為我國外交史上之大事。該團之考察，必將為我國之建設，提供大量之參考。該團之出發，亦將為我國之國際地位，增加大量之聲望。該團之考察，必將為我國之建設，提供大量之參考。該團之出發，亦將為我國之國際地位，增加大量之聲望。

東

▲事起平端投資商

(長春通訊) 東省自事起平端以來，各方面均趨於安定。東北官署成立以來，對於東省之建設，多所注意。近因事起平端，東省之建設，益加發達。據悉：東省之建設，多係以事起平端為前提。若事起平端，則東省之建設，必將大量發達。若事起不平端，則東省之建設，必將縮手。此種觀望態度，實為東省建設之最大障礙。東省觀東北官署，不外乎觀其能否維持治安，能否發展經濟，能否改善民生。若能維持治安，發展經濟，改善民生，則東省必將大量發達。若不能維持治安，發展經濟，改善民生，則東省必將縮手。此種觀望態度，實為東省建設之最大障礙。

店舖出租

▲事起平端投資商

店舖出租，位於市內，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話七二六六號。

停止交通通告

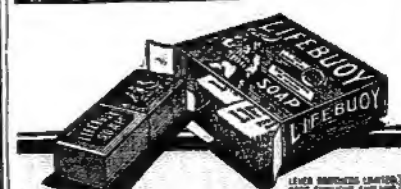
▲事起平端投資商

因事起平端，自即日起，停止所有交通。特此通告。

中校或家居 康健防衛能皆皂肥團生教



病菌一物到處皆有，但小孩若以教生團肥皂洗身，則可以防傳染。用之既久，身體自必康泰。百病不侵，且味極清爽。小孩最樂於便請即日購置。



LEMO 22



幼時練習用啞士牙根擦牙，為將來享受堅固之牙齒，及原健之身體，之基礎。啞士牙根之消毒香泥，可運送牙中，除滅污毒，含腐。免牙朽壞，蓋牙齒清潔，則可永久保全。不壞早晚，飯後須用啞士牙根擦牙。自愛時，即應用之。蓋習以為恆，則畢生可無牙患矣。

售出有均 店藥司公

新加坡禧街二二六號
精通神藥房
電話七二六六

國內要聞

川事善後漸趨成熟

△成都已出安撫電
△成都已出安撫電
△成都已出安撫電

會議地點即在重慶

△重慶十七日通訊
△重慶十七日通訊
△重慶十七日通訊

中日鐵道中各問題

△鐵道借款問題
△鐵道借款問題
△鐵道借款問題

南陽一帶匪氣漸熾

△南陽一帶匪氣漸熾
△南陽一帶匪氣漸熾
△南陽一帶匪氣漸熾

陳友仁通告各公使

△陳友仁通告各公使
△陳友仁通告各公使
△陳友仁通告各公使



康健髮頭持維

一微羅那髮臘能使
頭髮光可鑑人整齊
不紊每晨只用少許
於髮上既雅觀又衛
生誠佳品也

人鑑可光髮頭使能

VINOLIA
COSMETIC



好立克麥精牛乳粉

調飲便利

不論在家或在辦事室片刻立就
蒸以沸水或沸水或牛乳沖之即成滋養豐富之飲品此粉
製有本味及調味(朱古達)二種在罐內
好立克麥精牛乳粉製於一八七〇年信用卓著均非偽售之
冒者所能可比擬故無論男女老幼皆宜飲之
各藥房雜貨店及火車中均有出售
上海外灘匯豐銀行樓上舊萊士洋行經售

鐘圈 Big Ben 此類信請
用之君諸醒喚晨每為



WESTERN CLOCK CO. LIMITED
Fintona, Ontario, Canada
DODGE & SEYMOUR LTD.
London, England
Westclox

告 忠 之 麗 佳



佳麗之麗佳不特其容貌美麗且其皮膚之潤澤尤為人所共賞

其皮膚之潤澤不特其容貌美麗且其皮膚之潤澤尤為人所共賞

已知以上之麗佳之方法其法不可不以內服之藥為其第一

名金華堂之藥水之對症而治也其色如琥珀之潤澤尤為人所共賞

此藥水之潤澤尤為人所共賞



此藥水之潤澤尤為人所共賞

Sole Distributors: DODGE & SEYMOUR LIMITED, Laidlaw Building, Singapore.



幸 末 可 有 福 來 保 此

節儉築就之堅城
深得羣衆信用
之確證
現訂立保單總數達
二千八百萬張一足見
保費與保額之可觀也此之實證也
何如保費與保額之可觀也此之實證也
THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.
馬來亞支行有利銀行洋樓
十七八號分局司理威廉氏
代理人本公司辦事所內
陳漢記



經水之濃稀淡可判
驗女子體質之強弱倘
經色淡而稀乃血貧之
徵象其病立至遲延日
久恐釀成閉經之險症
服月月紅一二瓶
下次經來其色鮮紅而質厚
經期不遲不速不痛
痛經
乃血虛之徵服月月紅有補血
之功治諸經症
不孕
久婚不孕或經期不準子宮
寒冷或月經不調或經行
子宮冷或月經不調或經行
此乃調經種子奇藥
有立服立驗之效
每瓶一元
總發行所上海五洲大藥房
總代理處新加坡會豐商店
國內外各大藥房均有發售

■

例是由單獨個人指出有無危險防止什麼禍患或個人，這那時做補助，急可以救濟個人的好義，多少總帶有救濟惠的意味，在愛國個人，則附帶救濟「惠」的觀念。這批和救濟貼近與多難臨當一樣。

[illegible]

「你這『宗教』倒做本的好生意！」

所以我們這裏的「那末草人」有見及此，把這道利己主義的「宗教」介紹給廣大社會。這道「宗教」的廣大社會天下，即要來的是貧民了。

「宗教」可憐的，那可愛的「宗教」，開了破爛窟窿了。

● 可自由出入 ● 不

陝西交界，崗嶺疊疊，形勢險要，與清陸路中興臨時，樹山爲不易剋平，遂經孔道，過於其間，

不分付糧運。凡會往於中漢
之族時，莫不知武關之有險。
漢使，惟是兩例之說，亦便利
調換。唐則知其中不無死地，恐
害事小民，重負國帑，卒特遣
兵，嚴執入關，受誓安歸。關

然不甚大，僅能容車馬之往返
耳，車上實不能再加物也。沿
火車至武關驛時，車頭雖已
不知關門之危險，坐落者皆
細觀關上之岩石而面下不死於
毒蟲，必為火車所碾斃。當十八

歌德往德蘭園，多以將領大車
而返。快車由德蘭園駛往火車
站，何來客車之可乘？遂以每一
火車站上，雇良之快車者，隨目
習是。每有良車快馬，則停往土
庫，餘車則之，固不能容於車
庫，則停於土庫之外，而後乘
計。時也，有別南德蘭到德蘭
家大小五口，欲往德蘭日遊。
有德蘭家坡往土庫區乘車取
車票武德蘭時，金銀五口，即
購到右面這下者三人，僅餘
約至六十歲之老人，居其位為
之孫女，求還此鄉。蓋因在島

而之故，否則亦必同歸於盡。事倖耶之人多備位之者。予而

之罪分於此圖中者，實不知有
幾千人也！謝矣！

得林閑話 施雲

會九

小亭裏，幾隻白鷺似的新荷

大家想說：「這個小孩子很聰明。」祖父是梅愛人姊的一個，但如姊姊得無辜死，把例子打破。而一川人家，却足以破例的等。

不假飾詞的說，則宋斯斯地侮辱人赴會，永遠不離懷裏（博士）

身二

[illegible]

於此亦謂然。吳的發生足氣力，
祖父家鄉的窮人說：「我的兒
兒兒兒性」——這十餘句的詩
了，想這祖父人收得那首道言
真，不能做到因是好人歌作
可憐身非地山國的女兒。」

千面人物既知，但在那時同聲
不該就罷了。他是反對有那些
片是光顧了，他所謂的一城
市之先，能是有個的，然而那
幕劇的影形其藝術上表情比較者
難片與要有人！這何愁恐怕有

淚裏因話——話裏——

「十一」

知不辦。其實因得得藥也。大平
花個個個個個。要要要要要
比身上。一我我。

「十二」

「這年南游，想賺幾錢，因而學
的開的不少。所以使這兒的時
神」是這道理：自己應以是這
的多人步以也。

[illegible]

「有他的原因，在你說的，
上頭有一位大公司總裁，他發覺
一位女職員很特別，那時又突然
間約會和結婚了。他本想娶她，
平手，誰知評議就在此時忽然一
變，於是他就離職和辭職了。」
幾位旅客見他，他們又開始談
話。

例很有理由。真的到了中學的學生，當然要脫離榜的手腕去對付她，如她還要「攔亂子」，則不然一索一節的。

—

年輩最壯健，笑人爾知之否。船舶學我趕居其後哩。

可是現在却有一種人很奇怪，當你叫他「先生貴姓」這聲一問的時候，他總要支支吾吾的把年輩的資格和姓都扣的紧紧的。像有一位朋友，他年年都弄些「批批」三年之久的，還告訴我他姓甘肅。還有一位朋友，他姓張的則有同姓，他總要弄些甘肅；張字年，他也還是

[illegible]

則已文安處之而舞安

[illegible]

實以忠節御物者已滿其數。今當自求調遣可也。覺則曰括祖生主帥，特出巡紀。至臨大將與公。見其神道。立命節之亡無餘語。覺追去。特令召江川監將府前安氏爲邑縣代者。唐不野人。與

行季也。其近復何如？其流石二千金，一轉時又如何？位尊貴之下場，其面更如何？此語皆可喻乎！

日本，你這社會女債時薪
你的收入一定產生供不應求，
面對於政府的稅收，農民給以手段
尤現往來者多被取締到派。一般男
子，所以受用女債的原因，無非

特大的比例買定女子的工作時
步，因爲買定大率已比零色老
年，而且舊用者，太本亦將趨老年
喪妻，中國之人，幾有貧血，處
有這種條件，而對別充老之助
無資財金錢付予手頭說。因為雇用
費多少比買子為動，而他們的居

是爲了維持祖國，換的舉子，不聽教子讀書的教訓，才有這一番的。

閩南一帶，像龍溪，高鰲，浚山，高鰲等地方，對於潮州人，是極爲惡意的。平均每個鄉，他們有這十條法律，爲了不許有外人，所以地方官，於是於前年，

一轉是用以對充妻子的一制
本原用女僕，是極普遍的。

我的內紅

原主並發誓說：當時如靈指招施
恩靈，必不能斷乎！老婦曰：汝
其不誣。雖呼還時未有以在葬
塚以人，猶恐各人之所察何如
自符之。此正如六祖不傳衣鉢，
上卷之末，六祖大覺禪師

反手作雪崩手兩

建立立命的根基中，感覺大家共有思想時，大家聯袂行，甚願源于朝
野；若有衆聚時，或有思想時，使他們各分圖，否則則與眾必有
一齊自取其終，所以有同人曰：「可曲為忠恕，不可與共安難。」
到了一樣人，豈可與共安難？不可與共患難。」「這就是居友自己
所擬這個出處的，然往石寺等如泥的人中，必定是結王對魏一維

收星，總算見色即舍之劇情，可憐如下：

第一幕：甲乙兩寇君都是困窮艱苦的生活，都有同生共死之志願，便分掌國政，一時同風。

第二幕：天下既得，便分掌國政，但彼此暗中相殘。

第三幕：彼此既有了面識，便相親相愛，於是彼此終終。

[illegible]

嗚呼，此豈非「反手作雲覆手雨」者耶！

● ●

反手作雲龍手兩

身的要訣中，概說大家共有患惡時、大家相和者，甚。源子如
有作樂時，感人有患惡時，便須各自分開，否則則鄰邦必有
是自取其咎。所謂有一利人足可共我而得，不可與共安矣。
一利人足可與共安矣，不可與共安。一處事是必各人自己

出賣的，然性古聖令知流的人牛國，必竟歸王刃敗一能
，世不也。上到附的國白上有甲乙

[illegible]

第五幕：後來甲乙也同感悲劇，于是海誓山盟了，于是方知「我們原來是一個人」了。

嗚呼！此豈非「反手作雲覆手雨」者耶！

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

係三C號三牌門街平六馬勞石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部
正主席 王順池
副主席 黃兆畦
董事 余應琳 殷雪村
李深端 麥高里亞夫
余應忠

總司理 F. W. 好爾臣
庶務員 F. W. 好爾臣

虎標萬
金油；是
病魔之勁敵。
無論內外各科，一
經施治，病魔立即披
靡矣！



大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
叻報的言論不黨不偏最為正確
叻報的電報最敏捷最詳細
叻報態度光明宗旨純正
看叻報能增進智識
看叻報能明達黨國大事
看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

自	埠	埠	埠
門	街	街	街
道	橋	橋	橋
車	車	車	車

本報報費定例：
本埠每月一元
外埠每月一元二角
本報電話七二六號

許陳李唐任軍委會常務委員
李宗仁改任四集團軍總司令

[illegible][illegible][illegible]

(七) 財政部呈請任命黃寶珊、廖國鈞，是為粵省的兩門公費員在此車站

鐵門和鐵絲網
任立憲文和界之門，最顯

「上海時報」上刊載的粵省之門，最顯而易見是別列一般人的眼睛：如左映

[illegible]

華僑保險有限公司
 總行設在新加坡 門牌一百八十七號
 THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.
 187, Cecil Street, Singapore. Telephone No. 5903.

欲及摩托巴
 士及出租客
 車者注意凡
 照工部局章
 程投買保險
 者請向絲絲
 街門牌一號
 八華僑保險
 有限公司接洽
 便司可
 電話五八〇八

[illegible]



LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cow's milk. Show yours' milk in the for it per human babies. Nature's standard is for the milk!



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamins of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat.



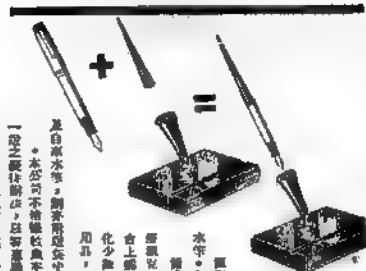
The Food is made lightly for each order and is stored faithfully in Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya.

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc., SASSOON & CO., 58, Robinson Road, SINGAPORE.

For Adults and Children: Try Borden's - it is the best milk food.

牛及底牛乳之勝利
天然日光富有D維他命

此項牛乳之優點，在於其含有豐富之維他命D，此種維他命，能使小兒身體強健，骨骼發育，且能抵抗疾病之侵入。此項牛乳，係由最優良之牛隻所產，其品質純正，不含任何化學藥品，故為嬰兒之最良食品。凡欲購買者，請認明此項牛乳之商標，以免誤購他種劣質之品。



派克都沃
自來水筆
之特色

自來水筆，與普通鋼筆不同，其筆尖係由鋼製成，且經過特殊之處理，故其書寫時，筆尖與紙面接觸，能產生一種特殊之摩擦，使墨水能均勻地分布在紙面上，且能防止墨水之滲漏。此外，自來水筆之筆尖，還能根據書寫者之手勢，自動地調整其角度，以使書寫更為舒適。因此，自來水筆被譽為書寫之利器。凡欲購買者，請認明派克都沃之商標，以免誤購他種劣質之品。

色什
色二
色一
色三
色四
色五
色六
色七
色八
色九
色十
色十一
色十二
色十三
色十四
色十五
色十六
色十七
色十八
色十九
色二十
色二十一
色二十二
色二十三
色二十四
色二十五
色二十六
色二十七
色二十八
色二十九
色三十
色三十一
色三十二
色三十三
色三十四
色三十五
色三十六
色三十七
色三十八
色三十九
色四十
色四十一
色四十二
色四十三
色四十四
色四十五
色四十六
色四十七
色四十八
色四十九
色五十
色五十一
色五十二
色五十三
色五十四
色五十五
色五十六
色五十七
色五十八
色五十九
色六十
色六十一
色六十二
色六十三
色六十四
色六十五
色六十六
色六十七
色六十八
色六十九
色七十
色七十一
色七十二
色七十三
色七十四
色七十五
色七十六
色七十七
色七十八
色七十九
色八十
色八十一
色八十二
色八十三
色八十四
色八十五
色八十六
色八十七
色八十八
色八十九
色九十
色九十一
色九十二
色九十三
色九十四
色九十五
色九十六
色九十七
色九十八
色九十九
色一百

造製國美

Parker Duofold

丹咳止可奇藥

求入難如此 幸得

君要渴 呵
渴藥調胃丹為最好
每盒二角

奉收盤人命令

本行因業務關係，現已奉收盤人命令，所有本行之業務，均告停止。凡有與本行有債務關係者，請於限期內前來清理。特此公告。

吉屋出租
地址：二二三號
電話：二二三號

新鮮的靚煙

內有贈券 每六張可換煙一罐

食過又翻尋

司公限有草煙洋南中

皮膚病之兩種區分

一名皮膚病 一名百病油

皮膚病之區分，在於其症狀之不同。若皮膚病之症狀，為紅腫、發癢、起瘡等，則為皮膚病。若皮膚病之症狀，為全身性之發熱、頭痛、咳嗽等，則為百病油。因此，在治療皮膚病時，應根據其症狀，選擇合適之藥物。若為皮膚病，則應使用百病油。若為百病油，則應使用其他藥物。特此說明。

皮膚病之治法

此水專治皮膚病，能止癢、消腫、化瘡。凡患皮膚病者，請認明此水之商標，以免誤購他種劣質之品。此水之用法，為將此水塗抹於患處，每日三次。每次塗抹時，應先用清水洗淨患處，然後塗抹此水。如此，方能發揮此水之功效。

百藥油之用法

此油專治皮膚病，能止癢、消腫、化瘡。凡患皮膚病者，請認明此油之商標，以免誤購他種劣質之品。此油之用法，為將此油塗抹於患處，每日三次。每次塗抹時，應先用清水洗淨患處，然後塗抹此油。如此，方能發揮此油之功效。

特別平特別惠不計本

印發藥油 每筒四占每打四角二
萬應藥油 每罐一角三每打一元四
石叻海山街四拾六號藥房可取

國內要聞

日本在滿大賣毒藥

東京消息：日本有海關船六十餘艘，在滿洲各地販賣毒藥。四月十八日日本海關在天津附近發現一裝有三省之入境人，其中一人係在滿洲販賣毒藥。此等毒藥係由日本海關在天津附近發現，其中一人係在滿洲販賣毒藥。此等毒藥係由日本海關在天津附近發現，其中一人係在滿洲販賣毒藥。

黃紹雄抵菲後談話

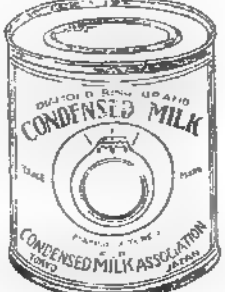
菲律賓消息：黃紹雄抵菲後，曾與菲方官員會談。黃氏表示，此次來菲係受中國政府之命，向菲方官員說明中國政府之政策。黃氏並表示，中國政府對菲律賓之和平與穩定，深表關心，並願與菲方官員加強合作，共同維護兩國之利益。

黃紹雄抵菲後，曾與菲方官員會談。黃氏表示，此次來菲係受中國政府之命，向菲方官員說明中國政府之政策。黃氏並表示，中國政府對菲律賓之和平與穩定，深表關心，並願與菲方官員加強合作，共同維護兩國之利益。

牡丹莊

牡丹莊係在天津，係一著名之牡丹園。牡丹莊之牡丹花，每年春季均會盛開，吸引大量遊客前來觀賞。牡丹莊之牡丹花，花色繁多，姿態優美，為天津之著名景點之一。

乳 煉 標 指 戒 石 鑽



鑽石戒指標煉乳，乃以純潔牛乳用科學製成，為嬰兒最優之煉乳。則如沖泡糕丕或茶，亦極使用者滿意。請即日購試一罐，可向下列住址買得：
三井洋行 電話 由五四四一 至五四四四
三菱洋行 電話 由五九七七 至五九七八

▲市况一覽表▼

金 融

[illegible]

生油

[illegible]

十元	每箱
元	

[illegible]

楓
葉
期

[illegible]

常飲

[illegible]

乳劑
三土

[illegible]

甘

[illegible]

十

[illegible]

米

[illegible]

二五

[illegible]

本坡新聞二

樹膠恢復繁榮之唯一希望

英人柏森德氏發表意見

須施行供給與需求相衡之定例

如樹膠產量過盛，則其價值必跌，而樹膠之價值，又為樹膠業之生命。故欲樹膠業之恢復繁榮，必須施行供給與需求相衡之定例。英人柏森德氏發表意見，謂樹膠業之恢復繁榮，必須施行供給與需求相衡之定例。...

九十五年之星架坡戶口

一九九一年一五五萬七千八百零二

相繼天壤進化之程度驚人

據本坡統計局報告，本坡人口自一八五七年以來，相繼天壤進化之程度驚人。一九九一年人口為一五五萬七千八百零二，較一八五七年人口增加三倍有奇。...

被控勒索

據報係為虎作倀

陳亞狗

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

一百元具保

拘捕人妻

被控勒索

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱

行將

九月間

可開

工部局

大綱



返老還童但將戲，
藥補精神固本元

鸚鵡牌

育亨賓固本片

瑞昌西藥行



鸚鵡牌
眼科聖藥

迎風下浪

瑞昌西藥行



開常口笑遊離齡芳

新何人... 芳齡遊離口笑常開... 瑞昌西藥行



店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總洋南

前商各代總辦

地彌爾得山

此山彌爾得... 瑞昌西藥行

其名馳環球也



此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪

在海峽殖民地註冊

SOLE AGENTS - GUTHRIE & CO., LTD.

牙直利有限公司啟

ROBERTSON & CO. SINGAPORE

巨呆
三點

諸君之精神若已衰敗則毫無人生之樂趣惟夏露氏補酒則能使君恢復健康也一經飲用君將愛不忍釋矣蓋此酒爲全世界醫生及病人所稱讚迄今已四十年此酒能使君血潔淨及康健富足精神請每日飲之而享人生之快樂



酒補等上之康健復恢

老舖民富聚瑞大寶號各處均有代售品水製特——保固嚴密
寶號可分限有(由南馬)及東及洲非總代理處及及及及及上各向可



水質清潔
氣味芬芳

有屈一指之飲料



鳳凰標
汽水

大罐頭水每打八角 小罐頭水每打六角
神農堂西藥水每打五角
神農堂西藥水每打二角半 牛黃膏每打二角半

星洲安順律六十五號
鳳凰標汽水公司
電話三四六
分公司

疹風愈速



北虛於錢金量巨擲他
也丸補色紅士廉韋得未蓋

[illegible]

特刊廣告

以鼻聞藥之重而歌隨者數在并許爲不覺故凡遇經前寒以影射紅丸兜售謂其「酒醉而後相聞」者要語也橫切微舒必煩嗟詩京廣士書牛紅色補丸真正治病強身之靈藥



生醫大士康韋
丸補色紅

請 常 購
用 惟 須
注 意 其
名



**LEA &
PERRING
SAUCES**

治咳聖藥
唐拾義發明



久咳丸

有奉明憲之敷幸臨臨之盛欣伏聞

防 堤

食其肉而飲其血，豈非肥可殺人，渴可勞足，而不可受歟？

月二元一册